

DARK PROJECT ONE



ENGLISH



БЪЛГАРСКИ

INSTRUCTIONS

- The keyboard can be used with personal computers equipped with USB-connectors.
- It is better to connect the keyboard when the computer is turned off.
- It is not recommended to use high temperatures for drying keycaps and other plastic parts.
- If for any reason you spilled liquid on the keyboard, IMMEDIATELY shut it down and dry it for 48 hours.
- Despite the fact that this does not affect the warranty, take care of your keyboard.

ИНСТРУКЦИИ

- Клавиатурата може да се използва с персонални компютри, оборудвани с USB-конектори.
- По-добре е да свържете клавиатурата, когато компютърът е изключен.
- Не се препоръчва използването на високи температури за сушене на капачките на клавишите и други пластмасови части.
- Ако по някаква причина сте разлеели течност върху клавиатурата, НЕЗАБАВНО я изключете и покусайте за 48 часа.
- Въпреки факта, че това не влияе на гаранцията, полагайте грижи за клавиатурата си.

SOFTWARE

Plug the USB connector on your keyboard into any free USB port. Boot your computer and connect to the internet. Navigate to darkproject.eu and download the software. Start the software installation process and follow the on-screen instructions.

СОФТУЕР

Включете USB конектора на клавиатурата си към всеки свободен USB порт. Заредете компютъра си и се свържете с интернет. Навигирайте до darkproject.eu и изтеглете софтуера. Стартирайте процеса на инсталиране на софтуера и следвайте инструкциите на екрана.

SPECIFICATION • СПЕЦИФИКАЦИИ

FORMAT • ФОРМАТ

Structure / Структура Skeleton / Скелет

SWITCHES • ПРЕКЛЮЧАТЕЛИ

Type / Тип Mechanical / Механичен

DIMENSIONS • РАЗМЕРИ

Size / Размер 357x130x23mm
Approximate weight / Приблизително тегло 855g
Cable length / Дължина на кабела 1,8m

ERGONOMICS • ЕРГОНОМИКА

Detachable cable / Свалящ се кабел No / He
Wrist rest / Опора за китката No / He
Multimedia keys / Мултимедиялни тастери FN-

OTHER • ДРУГО

Software / Софтвер Yes / Да
Systems / Системи Win XP, 7, 8, 8.1, 10
Voltage / Напон 5V

HOTKEYS • HOTKEYS

Fn + ESC — Turn off / On backlight Изключване / Включване на подсветката	Fn + F10 — Home Начало
Fn + F1 — Multimedia Мултимедия	Fn + F11 — Calculator Калкулатор
Fn + F2 — Volume - Сила на звука -	Fn + F12 — Search Търсене
Fn + F3 — Volume + Сила на звука +	Fn + ↑/↓ — Light up / Light down Осветяване / Намаляване на осветеността
Fn + F4 — Mute Заглушаване на звука	Fn + →/← — Light speed up / Light speed down Увеличаване на скоростта на светлината / Намаляване на скоростта на светлината
Fn + F5 — Stop Спиране	FN + Win_L — Lock / Unlock Win Заклучване / Отключване на Win
Fn + F6 — Previous Предишен	Fn + PAUSE — Custom Backlight Recording Запис на потребителска подсветка
Fn + F7 — Play / Pause Възпроизвеждане / Пауза	Fn + HOME — Switch main backlight colors Превключване на основните цветове на подсветката
Fn + F8 — Forward Предаване напред	FN+ PRTSC — Lighting effect switch Превключване на ефекта на осветлението
Fn + F9 — E-mail Електронна поща	Fn + DEL — Long press FN+DEL for 3 seconds to restore factory setting Дълго натисване на FN+DEL за 3 секунди за възстановяване на фабричните настройки

Purpose of product: computer accessory / Предназначение на продукта: компютърен аксесоар
Connection: 1 x USB / Свързване: 1 x USB
Product material: plastic/metal/rubber / Материал на продукта: пластмаса/метал/гума
Used for: entering information into a personal computer / Използва се за: въвеждане на информация в персонален компютър
Please check with your local authorities for shipping regulations before shipping. / Моля, преди да изпратите продукта, се консултирайте с местните власти за правилата за транспортиране.

Manufacturer / Производител:
RSQ Group Limited, 9 / F Silvercorp International Tower, 707-713 Nathan Rd, Flat / RM A3, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Importer / Вносител:
EV Вносители ESI-Holding Ltd, Profit II-flas 4, Gormasogeia, Limassol,Cyprus, 4046 .
E-mail: care@fragstore.com. Tel: +357 25 26 01 16

UA Импортер: ТОВ «ЄС ДИСТРИБ'ЮШН» Україна, 02072, м. Київ, вул. Чавдар Елизавети, буд. 13, Н/П 39А4
E-mail: distribution_ua@fs-d.com.ua, Tel: +38 044 592 4990

The importer is responsible for processing claims from buyers / Вносителът е отговорен за обработката на рекламации от купувачи

Made in China / Произведено в Китай

Date of manufacture: indicated on the package / Дата на производство: посочена върху опаковката
Serial number: indicated on the package / Серийен номер: посочен върху опаковката

The crossed-out wheeele-bin symbol means that you must not dispose of this product together with unsorted household d waste. As electrical devices can contain harmful substances which may cause environmental damage or harm to your health if not disposed of correctly, please dispose of these products separately. As the end user, you are required by law to dispose of used electrical equipment at an official recycling point. For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product. By disposing of electrical products at an official recycling point, you are doing your bit to ensure equipment is recycled correctly and professionally, and our environment is protected. Wherever possible, remove any batteries before disposing of the device. Under law, as a user, you face the risk of penalties if you dispose of devices and batteries illegally.

Символът на зачернатата кошница за смет означава, че не трябва да изхвърляте този продукт заедно с несортирани битови отпадъци. Тъй като електрическите устройства могат да съдържат вредни вещества, които могат да причинят щети на околната среда или да навредят на здравето ви, ако не бъдат изхвърлени правилно, моля, изхвърляйте тези продукти отделно. Както краен потребител, вие сте задължени по закон да изхвърляте използваното електрическо оборудване в официален пункт за рециклиране. За информация относно местните пунктове за рециклиране се обърнете към местната власт, гражданското дружество или фирмата, в която сте закупили този продукт. Като изхвърляте електрически продукти в официален пункт за рециклиране, вие давате своя принос за правилното и професионално рециклиране на оборудването и за опазването на околната среда. Когато е възможно, извадете всички батерии, преди да изхвърлите устройството. Съгласно закона, като потребител се изправяте пред риск от санкции, ако изхвърлите устройства и батерии незаконно.

EN Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature indicates that it should not be disposed of with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product or their local government office for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Statement of compliance with EU Directive
Hereby, RSQ Group Limited, declares that this keyboard is in compliance with the requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU and 2015/863/EU

CZ Správná likvidace tohoto výrobku (odpadní elektrické a elektronické zařízení) (platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy odděleného sběru) Toto označení uvedené na výrobku nebo v jeho literatuře znamená, že by se po skončení životnosti neměl likvidovat společně s ostatním domovním odpadem. Aby se předešlo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, oddělte jej od ostatních druhů odpadu a zodpovědně jej recykluje, abyste podpořili udržitelné opětovné využití materiálových zdrojů. Uživatelé v domácnostech by se měli obrátit buď na prodejce, u kterého tento výrobek zakoupili, nebo na místní státní úřad, kde získají podrobnosti o tom, kam a jak mohou tento výrobek odvést k ekologicky bezpečné recyklaci. Podnikoví uživatelé by se měli obrátit na svého dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek by neměl být při likvidaci smíchán s jinými komerčními odpady.

Déclaration de conformité CE
Společnost RSQ Group Limited tímto prohlašuje, že tato klávesnice je v souladu s požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/30/EU a 2015/863/EU.

DE Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektr- und Elektronik-Apgeräte) (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit getrennten Sammelssystemen) Diese Kennzeichnung auf dem Produkt oder in der dazugehörigen Literatur weist darauf hin, dass es am Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie dieses Produkt bitte von anderen Abfällen und recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten sich entweder an den Händler wenden, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder an ihre örtliche Behörde, um zu erfahren, wo und wie sie diesen Artikel für ein umweltgerechtes Recycling abgeben können. Gewerliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags prüfen. Dieses Produkt darf nicht mit anderen gewerblichen Abfällen vermischt und entsorgt werden.

Erklärung zur Übereinstimmung mit der EU-Richtlinie
Hiermit erklärt die RSQ Group Limited, dass diese Tastatur mit den Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2015/863/EU übereinstimmt.

IT Corretto smaltimento di questo prodotto (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) (applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata) Questo simbolo, apposto sul prodotto stesso o sulla sua documentazione, indica che non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute dell'uomo, causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, separarli da altri tipi di rifiuti e riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per l'uso domestico, è necessario contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato questo prodotto o il rappresentante locale del produttore per scoprire dove e come è possibile consegnare questo prodotto o il rappresentante locale del produttore per scoprire dove e come è possibile consegnare questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente. Le persone giuridiche devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini del contratto di compravendita. Questo prodotto non deve essere mischiato con altri rifiuti commerciali per essere smaltito.

ESP Disposición final correcta de este producto (Residuos de aparatos eléctricos y equipos electrónicos)(Se aplica en la Unión Europea y en otros países de Europa con sistemas de recogida selectiva de basuras) Esta etiqueta, puesta en el producto propiamente dicho o en la documentación adjunta, indica que no debe someterse a disposición final junto con otros residuos domésticos al acabar su vida útil. Para contribuir al reciclaje de recursos materiales y prevenir el impacto al medio ambiente o a la salud humana que puede producirse en caso de recogida no selectiva, deberá separar el producto de otros tipos de residuos y someterlo a disposición final de forma responsable. Si usa el producto en casa, deberá ponerse en contacto con el vendedor al por menor en su lugar de adquisición o con el representante local de su fabricante para saber dónde y cómo se entrega para una disposición final segura desde el punto de vista ecológico. Las personas jurídicas deberán ponerse en contacto con su proveedor y comprobar los términos de compraventa. Este producto no debe mezclarse con otros residuos comerciales al someterse a disposición final.

Déclaration CE de conformité
Par medio de la presente, Dark Project LLC declara que este teclado cumple los requisitos y otras disposiciones de las directivas 2014/30/EU y 2015/863/EU

UA Правильна утилізація цього виробу (відходи електричного та електронного обладнання) (застосовується в Європейському Союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збору) Ця маркування, нанесене на виріб або літературу до нього, вказує на те, що його не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами після закінчення терміну експлуатації. Щоб зберегти можливість сталої використання середовища або здоров'я людей від неконтрольованого утилізації виробів, будь ласка, відокремлюйте їх від інших типів відходів відповідально переробляйте їх, щоб зберегти сталому попитовому використанню матеріальних ресурсів. Побутові користувачі повинні звернутися до продавця, де вони придбали цей виріб, або до місцевого органу влади, щоб отримати детальну інформацію про те, де і як вони можуть здати цей виріб цей виріб для екологічно безпечної переробки. Батареї користувачі повинні зв'язатися зі своїм постачальником і перевірити умови договору купівельної угоди. Цей продукт не слід змішувати з іншими комерційними відходами для утилізації.

Заява про відповідність Директиві CE
Ця компанія RSQ group Limited заявляє, що ця клавіатура відповідає вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/30/EU та 2015/863/EU

VB Pravilno izbijanje na ovaj proizvod (Otpadnici od elektricnog i elektronnog oporudanje) (važi za Evropski s'юз i drugi evropski strani s'is sistemi za različno s'ijanje) Tazi markirovanje, pokazano v'yrhu produkta ili v literaturati k'm nego, pokaziva, da ovaj proizvod ne treba da se izbijanja zajedno s drugim bitovni otpadnici u kraj na eksploatacionim m'u životu. Za da predotpravite v'zmožni v'redi za okolnata sreda ili 'ovesheto zdravae od nekontrolirano izbijanje na otpadnici, molja, odgledite to od druge vidove otpadnici i reciklirajte odgovorno. Za da napravite ustojivostno palirano ispolovanje na materijalnih resursu. Bitovni potrošitelji treba da se svrknat s trgovca na dravno, opkudno sa zakupili ovaj proizvod, ili s' mestnata dravnata sluzbica za podrobna informacija gdje i kak mogat da predaat tazi artikl za bezopasno za okolnata sreda reciklirane. Biznes potrošitelji treba da se svrknat s' svoja dostavnik i da provjerit uslovnata na dogovora za kupovku. Tazi proizvod ne treba da se smesva s drugim trgovkosi otpadnici za izbijanje.

Déclaration za s'otvetnost' s' Direktivnata na EC
S nastojnato RSQ Group Limited deklarira, da tazi klavijatura e v s'otvetstvie s' iziskvaninata i drugite s'otvetni razporredbi na Direktivnata 2014/30/EC i 2015/863/EC

FI Tämän tuotteen oikea hävittäminen (Sähkö- ja elektroniikkajätteenä) (Koskee Euroopan unionia ja muita Euroopan maita, joissa on erilliset keräysjärjestelmät) Tämä tuoteesta tai sen julkaisussa oleva merkintä osoittaa, että sitä ei saa hävittää muiden kotitalousjätteen mukana sen käytön päätyttyä, työttömänä. Etä valvomattoman jätteen hävittämisen aiheuttamat mahdolliset haitat ympäristölle tai ihmisten terveydelle erottamalla se muista jätteistä ja kierrättämällä se vastuullisesti materiaaliarvon kestävällä uudelleenkäytön edistämiseksi. Kotitalouskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä olo jälleenmyyjään, josta he ostivat tämän tuotteen, tai paikallishallinnon virastoon saadakseen lisätietoja siitä, minne ja miten he voivat viedä tämän tuotteen ympäristöystävällisellä tavalla varten. Yrityskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä toimittajaansa ja tarkistaa ostosopimuksen ehdot. Tätä tuotetta ei saa sekoittaa muiden kaupallisten jätteen kanssa hävittäväksi.

Toidistus EU-direktiivin noudattamisesta
Dark Project LLC vakuuttaa täten, että tämä näppäinistö on direktiivien 2014/30/EU ja 2015/863/EU vaatimusten ja muiden asiaa koskevien määräysten mukainen.

NO Riktig avhending av dette produktet (avfall elektrisk og elektronisk utstyr) (gjelder i EU og andre europeiske land med separate innsamlingsystemer) Denne merkingen som vises på produktet eller dets literatur, indikerer at det ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall på slutten av produktets levetid. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, vennligst skill dette fra andre typer avfall og resirkulere det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig genbruk av materialressurser. Husholdningsbrukere bør kontakte enten forhandleren der de kjøpte dette produktet, eller deres lokale myndighetskontor, for detaljer om hvor og hvordan de kan ta denne varen for miljøskick resirkulering. Bedriftsbrukere bør kontakte sin leverandør og sjekke vilkårene og betingelsene i kjøpskontrakten. Dette produktet skal ikke blandes med annet kommersielt avfall for avhending.

Erklæring om samsvar med EU-direktivet
Herved erklærer Dark Project LLC at dette tastaturet er i samsvar med kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/30/EU og 2015/863/EU

DK Korrekt bortskaffelse af dette produkt (affald af elektrisk og elektronisk udstyr) (Gælder i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer) Denne mærkning på produktet eller dets literatur angiver, at det ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald ved slutningen af dets levetid. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortskaffelse af affald, bedes du adskille dette fra andre typer affald og genbruge det ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materialeressourcer. Husholdningsbrugere bør kontakte enten den forhandler, hvor de har købt dette produkt, eller deres lokale myndighed for at få oplysninger om hvor og hvordan de kan aflevere dette produkt til miljøskick genbrug. Erhvervsbrugere bør kontakte deres leverandør og kontrollere betingelserne i købskontrakten. Dette produkt må ikke blandes med andet erhvervsaffald med henblik på bortskaffelse.

Erklärung zur Übereinstimmung mit der EU-Richtlinie
Hiermit erklärt die RSQ Group Limited, dass diese Tastatur mit den Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2015/863/EU übereinstimmt.

RS Pravilno odlaganje ovog proizvoda (otpadna elektricna i elektronska oprema) (primenjivo u Evropskoj uniji i drugim evropskim zemljama sa posebnim sistemima za odlaganje) Ova oznaka prikazana na proizvodu ili njegovoj literaturi ukazuje na to da ga ne treba odlagati sa drugim kućnim otpadom na kraj svojeg radnog veka. Da biste sprečili moguću štetu na životnu sredinu i ljudsko zdravlje od nekontrolisanog odlaganja otpada, molimo vas da to radite od drugih vrsta otpada i da odgovorno reciklirate kako biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Korisnici u domaćinstvu treba da se obrate prodavcu od kojeg su kupili ovaj proizvod ili svojoj lokalnoj vladanoj kancelariji za detalje o tome gde i kako mogu da odnesu ovaj proizvod za ekološki bezbedno recikliranje. Poslovni korisnici treba da kontaktiraju svog dobavljača i provere uslove ugovora o kupovini. Ovaj proizvod ne treba mešati sa drugim komercijalnim otpadom radi odlaganja.

Изајава о усклађености са Директивом ЕУ
Овде, РСК Грууп Лимитед, изјављује да је ова тастатура у складу са захтевима и другим релевантним одредбама Директиве 2014/30/ЕУ и 2015/863/ЕУ

SE Korrekt kassering av denna produkt (avfall från elektrisk och elektronisk utrustning) (illämpligt i Europeiska unionen och andra europeiska länder med separata insamlingsystem) Denna märkning som visas på produkt eller dess literatur anger, att det inte får bortskaffas tillsammans med annat hushållsaffäll vid slutet av dess livstid. För att förhindra möjlig skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerat avfallshandtering, separera detta från andra typer av avfall och återvinna det på ett ansvarfullt sätt för att främja hållbar och materialressurser. Hushålls användare bör kontakta antingen återförsäljaren där de köpte produkten, eller deras lokala myndighetskontor, för information om var och hur de kan ta den här produkten för miljöskick återvinning. Företagsanvändare bör kontakta sin leverantör och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt ska inte blandas med annat kommersiellt avfall för kassering.

Utåtände om överensstämmelse med EU-direktivet
Härmed förklarar Dark Project LLC att detta tangentbord överensstämmer med kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU och 2015/863/EU

PL Prawidłowa uylizacja tego produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) (dotyczy Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z oddzielnymi systemami zbiórki). Nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami domowymi po zakończeniu okresu użytkowania. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego uszalenia odpadów, należy oddzielić je od innych rodzajów odpadów i podjąć recykling. W celu promowania zrównowalonego ponownego wykorzystania zasobów materiałnych, użytkownicy gospodarstwa domowego powinni skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym, w którym zakupili ten produkt, lub lokalnym urzędem, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat tego, gdzie i w jaki sposób mogą oddać ten produkt do recyklingu. Użytkownicy biznesowi powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Ten produkt nie powinien być mieszany z innymi odpadami komercyjnymi w celu uylizacji.

Oświadczenie o zgodności z dyrektywą UE
Niniejszym RSQ Group Limited oświadcza, że niniejsza klawiatura jest zgodna z wymogami i innymi stosownymi przepisami dyrektywy 2014/30/EU i 2015/863/EU.

SK Správná likvidácia tohto produktu (Odpad z elektrických a elektronických zariadení) (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so systémami separovaného zberu odpadu), toto označenie na samotnom výrobku alebo jeho dokumentácii naznačuje, že po skončení jeho životnosti nesmie byť likvidovaný spoločne s ostatným domovým odpadom. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí nekontrolovaným zberom odpadu, oddelte ho od iných druhov odpadu a zodpovedne ho recyklujte, aby ste podporili opätovné použitie materiálových zdrojov. V prípade domáceho použitia by ste mali kontaktovať predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili, alebo miestneho zástupcu výrobcu, ktorý vám poskytne informácie o tom, kde a ako môžete tento produkt odovzdať na recykliu bezpečne pre životné prostredie. Právnické osoby by mali sa kontaktovať na svojho dodávateľa a skontrolovať podmienky kúpnej zmluvy. Tento produkt by nemal miešať s inými komerčnými odpadmi k likvidácii.

Vyhlasenie o zhode so Smernicou EU
Týmto Dark Project LLC vyhlasuje, že táto klávesnica je v súlade s požiadavkami a všetky príslušné ustanovenia smerníc 2014/30/EU a 2015/863/EU

darkproject.eu